

YALE

Schlösser
Türschliesser

Alleinvertreter:
Markt & Co.
Fernspr.: Roland 2881-2885
Fischertwiete 2
(Callehaus)

Türen

siehe auch Packungen

*Türen

Quandt, J. H. C.,
Inh. Carl J. Ludwig
Türen aller Art
in allen Größen
sich vorrätig
**Anfertigung jeder
Menge und Größe**
Fernspr. Roland 6879
6. d. Mühren 73

Turbinen
siehe Dampfmaschinen,
Windturbinen.

Turmuhren
siehe Uhren.

*Turnerartikel

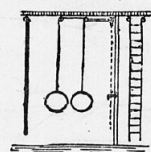
Leder-Schüler
Siehe unter Sportartikel

Julius Ortlepp

HAMBURG 15,
MOCKENBURGERSTR. 22
Turnkleidung, Sportkleidung
für Damen, Herren
und Kinder
Spezialität: Vorsehrensartige
Turn- u. Sportkleidung
für alle Schulen Turn- und
Sportvereine
Fernspr. Vulkan 3775
Merkur 901
Mönckebergstr. 8
Bar-hof

Turngeräte

Fischer, G., & Co.
siehe nächste Spalte
Szameitat, Carl,



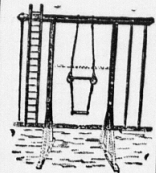
Außer, sämtl. Turngeräte
Turnhallen-Einrichtungen
Fernspr. Elbe 7477
Lindenstr. 52

G. Fischer & Co.

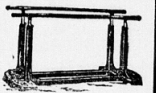
Bramfelderstr. 115
das. 96 98
Fernspr.: Nordsee 4442

Spezialität:
**Zimmer-Turngeräte
und Schaukeln**

Abteilung
**Holzwarenfabrik
Veterson i. Holstein**
Telephon 297



Spezial-Fabrik
sämtlicher
Turngeräte



Einrichtungen
von Hallen
und Spielplätzen

Handlungen.

Evers, Herm., Heuberg 11
Hestermann, C. Ludwig
Fernspr. Elbe 9664
Siehe unter Spielwaren.

Wiesenhavern, Robert
Zimmer-Turnapparate
Windapparate od.
Drehmaschinen
Sandow-Hantel
Fsp. Hansa 2808, Fischmarkt 2

Turnlehrer

siehe Lehrer
Twist
siehe Putzwolle.

Copendruckapparate
siehe Vertriebsapparat

Übersetzer u. Dolmetscher

Aron, Siegr.,
Spanisch, Englisch
und Französisch
Fernspr. Vulkan 3197
Bundesstr. 88

Axelsson, C. A.
beidigt f. Schwedisch
Fernspr. Merkur 882
Winterhuder Marktplatz 19

Berlitz School
siehe nächste Seite

Bethge, Paul
Dolmetscher
124, 2118, Ewaldsweg 2, Hbg. 26

**Romanische Sprachen
u. Englische Sprachen
fdr. Korrespondenzen**
Langjährige Auslandspraxis
Beste Referenzen
minimale Preise

Bieberstein, Oswald,
Russisch
diplomiert
Spezial für techn. Übersetzungen,
Ackermannstr. 2

Cassuto, Leon,
beidigt Übersetzer
und Dolmetscher
für Englisch, Französisch,
Spanisch u. Russisch
Merkur 1483, Klosterallee 20

Eggers, W.
(M. A. University of London)
beidigt Übersetzer
Sura Transitor
Technical, legal, scientific
and literary translations
Business correspondence
attended to
35, Andreasstr.



**LILIA E.
EMIL**

**HAMBURG 37
ISESTR. 79, Hptr.**
Fernspr: Vulkan 1737

**BEEIDIGTE
ÜBERSETZUNGEN**
aus dem Deutschen in
PORTUGIESISCHE
u. umgekehrt, ferner in u.
aus dem Englischen, Französischen
und Spanischen

SPEZIALITÄT:
technische . . .
medizinische . . .
literarische . . .
ÜBERSETZUNGEN

Laufende Korrespondenz auf
Wunsch unter schriftlichem
--- auf Firmenbriefbogen ---

**PORTUGIESISCHER
UNTERSICHT**

Allererste Empfehlungen

Feldmann, Rud., Dr.
Oesterreich. Rechtsanwalt
Dolmetscher für die
Tschechische Sprache
Fernspr. Nordsee 2216
Bergstr. 16

Pink, Wilhelm, Dr. jur.
beidigt für polnisch
gr. Theaterstr. 34

**Fremdsprachliches
Korrespondenz-
Bureau**
Übersetzungen in allen
modernen Sprachen, kauf-
männische und technische.
Stadthausbrücke, I. Stock Z 67

Geistert, Oskar, Kentzlersweg 41
Haise, P. F., Winterhuderweg 7

**Hamburger
Übersetzungs-
Bureau**

Oskar Geistert
Technische Übersetzungen
Kataloge, Druckwerke, Kor-
respondenzen in Englisch,
Französisch, Spanisch, Portu-
gaisch, Italienisch
Hbg 26, Kentzlersweg 41

Hanson W. Papenstr. 2

TECHNISCHE ÜBERSETZUNGEN

für Fabrikanten
Exporteure
Importeure
Juristen
Patent-Anwälte
Reeder
Dispacheure
Speditheure
Kaufleute usw.

NEUERWALL 50

E. T. Harris Vereidigter Übersetzer

(Dipl. Inst. of Book-K.)
(Dipl. Oxford Univ.)
(Dipl. Inst. of Comm.)
Dozent am Technischen Vorlesungswesen

Telefon: MERKUR 5045

Hasse, Franz
beidigt Dolmetscher
u. Übersetzer
für Portugiesisch
Fernspr. unter:
Vulkan 6121 (Zentrale)
Caféambersche 68

Hirsch, F., Moltkestr. 57
Hopf, R., Langerreihe 88

Jagnes, Ed. F.
beidigt Dolmetscher
für Holländisch
Hansa 402, Königstr. 14

Jørgensen, J.
beidigt Übersetzer
und Dolmetscher der dänischen
schwedischen
und norweg. Sprachen
Fernspr. Vulkan 2903
Marienthalerstr. 61

Katzenstein, Jacob
beidigt für Dänisch-
Norwegisch
Königsstr. 13
per Adr. Steudorf & Co.
und Schlankreye 1
(a. d. Hebeplatzstr.)
Fernspr. Merkur 1403 N 1

Labkowsky, A., Stelldamm 57

Lahoz, Angel
Übersetz. in u. aus allen Sprachen
beidigt für Spanisch
Mönckebergstr. 21
Hülbe-Haus

Matten, C. A.
siehe nächste Spalte

Maurice, William
All. (London)
beidigt Übersetzer
Juristische, Nautische,
technische u. geschäftliche
Übersetzungen
Lehrer der engl. Sprache
Grammatik und
Handelkorrespondenz
Immenhof 28

Morgenthal, J., b. Strohhaus 58
Nachtigal, O., Kielerstr. 68
Pöhl, M., Postlocherstr. 12, Hths.
Peters, R., Spitalerstr. 10

C. A. Maizén

Beidigt Übersetzer
und Dolmetscher
der
englischen, französischen,
norwegischen und
dänischen Sprache
Langjährige Tätigkeit
im Auslande
Früher Dozent am hiesi-
gen Staatslehrerseminar für
die englische und
französische Sprache.
Telefon: Hansa 4070
Hohe Bleichen 16
und Bundesstr. 7

Piesnack, Fr. E.
Komm. u. techn. Übersetzungen
Franz., Esp., Italien., Span.
Dillstr. 1

Poths, J.
Ingenieur
Technische und
patent-technische
Übersetzungen
Fernspr. Vulkan 1246
Beschinderhof 3

Rüden, Fr. Guillermo
Übersetzungen in u. aus allen
Sprachen
El 2900, Rothenbaumchaussee 42
Rüden, L., Volksdorferstr. 33

Schreibstube
E. Borchert
Schriftliche Arbeiten
Verordnungen
Übersetzungen
Fernspr. Hansa 6821
Pferlmändstr. 17

Hintz & Ziegler, Pferdemarkt 14, Fernspr. Elbe 3179. Gr. Lager von Bedarfsartikeln. für elektr. Licht- und Kraftanlagen

Printed information Bleed Through Repaired Document Torn Page(s) Plastic Covered Document